

Licenčná zmluva

uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v platnom znení medzi:

Názov: Slovenské národné divadlo
Sídlo: Pribinova 17, 819 01 Bratislava
Právna forma: štátna príspevková organizácia
Zastúpené: PhDr. Peter Kováč, generálny riaditeľ SND
IČO: 00 164 763
DIC/IČ pre DPH: 2020829954/SK2020829954

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Meno a priezvisko: Ak.mal. Jarmila Trösterová

a

Meno a priezvisko: Ing.Arch. Martin Tröster

(ďalej len „dedičia“)

1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok dediča udeliť objednávateľovi **licenciu na použitie vytvorených reprodukcii špecifikovaných v článku 2 bode 2.1 tejto zmluvy v súvislosti s vydaním knižnej publikácie venovanej storočnici Slovenského národného divadla s pracovným názvom Sto rokov Slovenského národného divadla, autorov: Dagmar Podmaková a kol.,** záväzok objednávateľa zaplatiť dedičovi za udelenie licencie dohodnutú odmenu a úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 1.2 Dedičia prehlasujú, že sú držiteľom licencie k uvedeným reprodukciam a touto zmluvou zároveň udeľujú objednávateľovi licenciu na použitie reprodukcii spôsobom a v rozsahu uvedenom v článku 2 tejto zmluvy.
- 1.4 Objednávateľ sa touto zmluvou zaväzuje zaplatiť dedičom za udelenie licencie na použitie reprodukcii odmenu uvedenú v článku 3 tejto zmluvy.

2 Licencia – spôsob, rozsah a čas použitia reprodukcii

- 2.1 Dedičia udeľujú objednávateľovi súhlas **na použitie reprodukcii - scénických návrhov k inscenácii Ruskej Lady Macbeth (1935) - celkovo 2, Biela Nemoc (1937) - celkovo 4, Fidelio (1936) - celkovo 1 a maketa scény k inscenácii Biela Nemoc (1937) - celkovo 1 podľa výberu objednávateľa v rámci propagácie nasledovnými spôsobmi:**
- a) vyhotovenie rozmnoženín reprodukcie v neobmedzenom (*množstevnom*) rozsahu zahŕňajúc rozmnoženiny priame aj nepriame, trvalé aj dočasné, vcelku aj sčasti, akýmkoľvek technickými prostriedkami/zariadeniami (*spôsob*) a v akejkoľvek forme, a pokiaľ ide o rozmnoženiny v elektronickej forme, tak v režime s on-line aj off-line,
 - b) verejné rozširovanie jej rozmnoženín na v súčasnosti známych nosičoch (*fotopapier, papier CD, DVD, blue ray a pod.*) predajom, ako aj nájmom alebo vypožičaním,
 - c) spracovanie reprodukcii,
 - d) zaradenie reprodukcie do súborného diela a publikácií
 - e) spojenie reprodukcie s iným dielom,

- f) verejný prenos reprodukcí vrátane sprístupnenia diela verejnosti,
 - g) verejné vystavenie.
- 2.2 Rozsah použitia reprodukcie alebo jej rozmnoženín spôsobom podľa bodu 2.1 tohto článku zmluvy reflektuje aj účely spojené s činnosťou alebo poslaním objednávateľa zahŕňajúc aj účely propagácie alebo inej verejnej prezentácie jeho činnosti neopomínajúc ani jeho priame/nepriame ekonomické záujmy.
 - 2.3 Dedičia udeľujú objednávateľovi licenciu ako nevýhradnú, na dobu trvania majetkových práv k dielu, bez vecného alebo teritoriálneho ohraničenia.
 - 2.4 Dedičia udeľujú objednávateľovi súhlas na udelenie sublicencie v rozsahu udelennej licencie alebo jej časti; dedičia nevyžadujú, aby ich objednávateľ o tejto skutočnosti bezodkladne informoval.
 - 2.5 Rozsah a trvanie licencie udelennej podľa bodov 2.1 až 2.4 tohto článku zmluvy sa primerane vzťahuje aj na prípadné deriváty reprodukcí vrátane ich rozmnoženín, ak vznikli uplatnením niektorého z relevantných oprávnení podľa bodu 2.1 tohto článku zmluvy.
 - 2.6 Objednávateľ má právo na svoje náklady vykonať podľa vlastnej potreby, výtvarnú/grafickú alebo inú technickú úpravu reprodukcie, ktorá je nevyhnutná pre použitie reprodukcí; takáto úprava nesmie narušiť podstatu jednotlivých reprodukcí ani znížiť ich hodnotu.
 - 2.7 Objednávateľ je oprávnený, nie však povinný licenciu, resp. jednotlivé oprávnenia licencie využiť, a to podľa jeho uváženia.

3 Autorská odmena

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za licenciu podľa tejto zmluvy je celkom **4 000 Kč** (slovom: štyritisíc korún českých).
- 3.2 Odmena bude dedičom vyplatená po odovzdaní reprodukcí objednávateľovi, a to do 30 dní od ich podpisu zmluvy.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa na odmene podľa bodu 3.1 tohto článku zmluvy dohodli rešpektujúc príslušné ustanovenia autorského zákona a že ju považujú za odmenu spravodlivú, zodpovedajúcu spôsobu, rozsahu, účelu a času možného použitia reprodukcí.
- 3.4 Objednávateľ odvedie z odmeny podľa bodu 3.1 tohto článku zmluvy povinný odvod 2 % do príslušného umeleckého fondu podľa osobitného predpisu (zákon NR SR č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch); dedičom bude vyplatená suma znížená o tento odvod.
- 3.5 Objednávateľ poskytne v prípade tlače 1 výtlačok publikácie.

4 Trvanie zmluvy a Odstúpenie od zmluvy

- 4.1 Zmluva sa uzatvára na dobu trvania majetkových práv k dielu.

5 Záverečné ustanovenia

- 5.1 Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami autorského zákona a tam, kde to nie je možné, ustanoveniami Občianskeho zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.2 V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.
- 5.3 Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných číslovaných a podpísaných dodatkov.

- 5.4 Ak táto zmluva neustanovuje inak, nemá žiadna zo zmluvných strán právo postúpiť svoje práva vrátane pohľadávok alebo záväzky z tejto zmluvy tretej strane bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
- 5.5 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Zmluvné strany sa dohodli, že na rozhodovanie sporov, ktoré vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou je príslušný súd objednávateľa.
- 5.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
- 5.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5.8 Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch v slovenskom jazyku; jeden pre každého dediča a dva pre objednávateľa.
- 5.9 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (o slobode informácií) v znení neskorších predpisov).

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
PhDr. Peter Kováč
generálny riaditeľ SND

.....
Ak. mal. Jarmila Trösterová

.....
Mgr. Henrieta Borowiecka
riaditeľka Centra marketingu SND

.....
Ing. Arch. Martin Tröster